



Dekret

Decreto

des Direktors der Agentur

del Direttore dell'Agenzia

Nr.

N.

98/2026

Agentur für Bevölkerungsschutz - Agenzia per la Protezione civile

Betreff:

Berichtigung eines materiellen Fehlers in den Dekreten des stellvertretenden Direktors der Agentur für Bevölkerungsschutz Nr. 86/2026 und Nr. 87/2026

Oggetto:

Rettifica di un errore materiale nei decreti del direttore sostituto dell'Agenzia per la Protezione civile n. 86/2026 e n. 87/2026

Der Direktor der Agentur für Bevölkerungsschutz schickt Folgendes voraus:

Mit Dekret des stellvertretenden Direktors der Agentur für Bevölkerungsschutz vom 02. Juli 2026, Nr. 86/2026 wurde die Genehmigung und Vormerkung der Gesamtausgabe für die Finanzierung des Projektes des Funktionsbereiches Wildbachverbauung „Maßnahme zur Verminderung der Gefahr der Lawine Eberhöfer“ - Gemeinde Martell - MAS_LAAS_Prov_23-25_12, auf den Konten des Haushaltes 2026 der Agentur für Bevölkerungsschutz verfügt.

Mit Dekret des stellvertretenden Direktors der Agentur für Bevölkerungsschutz vom 02. Juli 2026, Nr. 87/2026 wurde die Genehmigung und Vormerkung der Gesamtausgabe für die Finanzierung des Projekts des Funktionsbereiches Wildbachverbauung „Wiederherstellung der Fischpassierbarkeit Pitzbach - Gemeinde Graun (W30)“ auf den Konten des Haushaltes 2026 der Agentur für Bevölkerungsschutz verfügt.

Aufgrund eines materiellen Fehlers bei der Angabe der WBS im Betreff, in den Prämissen und in den beiliegenden Kostenschätzungen der angeführten Dekrete ist es erforderlich, diese zu korrigieren.

und verfügt:

1. die Angabe der falschen WBS im gesamten Dekret des stellvertretenden Direktors der Agentur für Bevölkerungsschutz vom 02. Juli 2026, Nr. 86/2026 zu berichtigen und durch Folgende zu ersetzen: PRCWVI30260106.03;
2. die Angabe der falschen WBS im gesamten Dekret des stellvertretenden Direktors der Agentur für Bevölkerungsschutz vom 02. Juli 2026, Nr. 87/2026 zu berichtigen und durch Folgende zu ersetzen: PRCWVI20260107.03;
3. Bis auf die in Punkt 1. und 2. genannte Berichtigung bleiben die genannten Dekrete unverändert.

Der Direktor der Agentur

Klaus Unterweger

Il direttore dell'Agenzia per la Protezione civile premette quanto segue:

Con decreto del direttore sostituto dell'Agenzia per la Protezione civile 2 luglio 2026, n. 86/2026, è stata disposta l'autorizzazione e la prenotazione della spesa complessiva per il finanziamento del progetto dell'Area funzionale Bacini montani "Interventi di mitigazione del pericolo della valanga Eberhöfer" - Comune di Martello - MAS_LAAS_Prov_23-25_12 sui conti del bilancio di esercizio 2026 dell'Agenzia per la Protezione civile.

Con decreto del direttore sostituto dell'Agenzia per la Protezione civile 2 luglio 2026, n. 87/2026, è stata disposta l'autorizzazione e la prenotazione della spesa complessiva per il finanziamento del progetto dell'Area funzionale Bacini montani "Ripristino della accessibilità ittica Rio Pizzo - Comune di Curon Venosta (W30)" sui conti del bilancio di esercizio 2026 dell'Agenzia per la Protezione civile.

A causa di un errore materiale nell'indicazione della WBS nell'oggetto, nelle premesse e nelle stime dei costi allegate nei citati decreti, è necessario correggerla.

e dispone:

1. di rettificare l'indicazione della WBS errata presente in tutto il decreto del direttore sostituto dell'Agenzia per la Protezione civile 2 luglio 2026, n. 86/2026, sostituendola con la seguente: PRCWVI30260106.03;
2. di rettificare l'indicazione della WBS errata presente in tutto il decreto del direttore sostituto dell'Agenzia per la Protezione civile 2 luglio 2026, n. 87/2026, sostituendola con la seguente: PRCWVI20260107.03.
3. Fatta salva la rettifica indicata nei punti 1. e 2., i suddetti decreti restano invariati.

Il direttore dell'Agenzia



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Direktor der Agentur
Il Direttore dell'Agenzia

UNTERWEGER KLAUS

21/07/2026

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 2 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Klaus Unterweger

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 2
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

21/07/2026

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma